

Bestway®

www.bestwaycorp.com

©2023 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqué, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: +61 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com

OWNER'S MANUAL

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT.

WARNING

- Before using the product, carefully check if there are any leaks or broken parts.
- This toy is not safe in outdoors if the anchorage system is not used, it is recommended to use the anchorage system when the product used in outdoors. Always check all anchors before and during use.
- Avoid damaging the product by clearing your setup area of hard, sharp or dangerous objects.
- Do not use the product if it is leaking or damaged.
- Do not over-inflate.
- Do not use as a jumping device in water.
- Adult assembly required.
- Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- The product shall not be installed over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Only for domestic use. For outdoor or indoor use.
- Always keep the entrance free from obstruction.
- Keep assembly and installation instructions for further reference.
- Children should be supervised at all times.
- Children must remove helmets, loose clothing, scarves, headgear, shoes and glasses, as well as any sharp or hard objects from their pockets, as they may puncture the bounding surface.
- Do not allow users to climb or hang on containing walls.
- Do not allow users to do somersaults or rough play.
- Do not allow food, drink or gum inside unit.

PRODUCT DESCRIPTION

Item	For children aged	Number of users	Weight capacity
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Refer to the item name or number stated on the packaging. Packaging must be read carefully and kept for future reference.

INFLATION AND ASSEMBLY

WARNING: Adult assembly required.

WARNING: Do not use the product during inflation and deflation.

1. Spread out the product.
2. Open the safety valves and inflate according to the following steps: first, the base of trampoline; second, other accessories (such as pillars, door or fences and so on) if equipped. Be sure to close the safety valves after inflation.
3. Tie the accessories with the provided ropes to the relevant grommets if necessary.
4. Place the product on level ground and firm grass or soil to allow proper use of stakes.
5. Stakes should be placed at an angle for better anchorage, should be driven under the ground to reduce tripping and tipping hazards.

NOTE: Please insert the stakes vertically into the ground.

6. Anchor points: 4.

DEFLATION

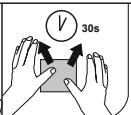
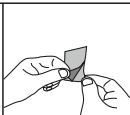
Open and pinch the bottom of the safety valves to deflate.

CLEANING AND STORAGE

1. After use, use a damp cloth to gently clean all surfaces.

NOTE: Never use solvents or other chemicals that may damage the product.

2. Store in a dry place, with a temperature higher than 15 °C/59 °F, out of reach of children.



MANUEL DE L'UTILISATEUR

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

ATTENTION

- Avant d'utiliser le produit, contrôlez soigneusement qu'il n'y ait ni fuite ni partie cassée.
- Ce jouet n'est pas sûr à l'extérieur si le système d'ancrage n'est pas utilisé, il est recommandé d'utiliser le système d'ancrage quand le produit est utilisé à l'extérieur. Vérifiez toujours tous les ancrages avant et pendant l'utilisation.
- Évitez d'endommager le produit en libérant la zone d'installation de tout objet dur, pointu ou dangereux.
- N'utilisez pas le produit s'il a des fuites ou s'il est endommagé.
- Ne le gonflez pas trop.
- Ne l'utilisez pas comme un dispositif pour sauter dans l'eau.
- Le montage doit être effectué par un adulte.
- Placez le produit sur une surface plate à au moins 2 m de toute structure ou obstruction comme des clôtures, un garage, une maison, des branches pendantes, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Le produit ne doit pas être installé sur une surface en béton, en bitume ou toute autre surface dure.
- Pendant le jeu, il est recommandé de tourner le dos au soleil.
- Réservé à un usage domestique. Pour être utilisé à l'extérieur ou à l'intérieur.
- Laissez toujours l'entrée libre de toute obstruction.
- Conservez les instructions de montage et d'installation pour pouvoir les consulter plus tard en cas de besoin.
- Il faut toujours surveiller les enfants.
- Les enfants doivent enlever les casques, les vêtements lâches, les écharpes, les couvre-chefs, les chaussures et les lunettes, ainsi que tous les objets pointus ou durs se trouvant dans leurs poches, car ceux-ci pourraient percer la surface de délimitation.
- Interdisez aux utilisateurs de grimper sur les murs de la structure ou de s'y suspendre.
- Ne laissez pas les utilisateurs effectuer des sauts périlleux ou jouer à des jeux brutaux.
- N'autorisez pas les aliments, les boissons ou les chewing-gums à l'intérieur de l'unité.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Article	Pour enfants âgés de	Nombre d'utilisateurs	Capacité en poids
93542; 93553; 52647	Plus de 3 ans	3	85 kg / 188 lbs
52345	Plus de 3 ans	1	27 kg / 60 lbs

Faire référence au nom du produit ou au numéro indiqué sur l'emballage. Il faut lire attentivement l'emballage et le conserver pour de futures références.

GONFLAGE ET MONTAGE

ATTENTION: Le montage doit être effectué par un adulte.

ATTENTION: n'utilisez pas le produit durant le gonflage et le dégonflage.

1. Étalez le produit.
2. Ouvrez les soupapes de sécurité et gonflez en suivant les étapes suivantes : d'abord la base du trampoline, puis les colonnes, la porte, les clôtures et enfin les autres petits accessoires. Fermez bien les soupapes de sécurité après le gonflage.
3. Fixez les accessoires avec les cordes fournies, en les attachant aux oeillets correspondants, si nécessaire.
4. Placez le produit sur un sol plan et une pelouse ou un sol robuste pour permettre une bonne utilisation des piquets.
5. Les piquets doivent être placés aux angles pour un meilleur ancrage, ils doivent être enfoncés dans le sol pour réduire le risque de trébucher dessus.

REMARQUE: veuillez planter les piquets verticalement dans le sol.

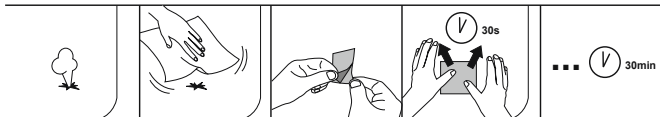
6. Points d'ancrage : 4.

DÉGONFLAGE

Ouvrez et pincez le fond des valves de sécurité pour le dégonfler.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

1. Après l'utilisation, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.
REMARQUE : N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.
2. Conserver dans un endroit sec, à une température supérieure à 15 °C, hors de portée des enfants.



GEBRAUCHSANWEISUNG

BITTE LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES GRÜNDLICH DURCH.

ACHTUNG

- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Benutzung.
- Dieses Spielzeug ist bei der Verwendung im Außenbereich ohne Verankerungssystem nicht sicher, daher empfehlen wir die Verwendung des Verankerungssystems beim Einsatz im Außenbereich. Überprüfen Sie die Verankerung vor und während der Verwendung.
- Vermeiden Sie eine Beschädigung des Produkts durch Befreien der Aufstellfläche von harten, spitzen oder gefährlichen Gegenständen.
- Die Benutzung eines beschädigten Produktes ist untersagt.
- Vermeiden Sie ein übermäßiges Aufpumpen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Springen im Wasser.
- Der Aufbau darf ausschließlich durch eine erwachsene Person erfolgen.
- Achten Sie beim Aufbau der Wasserrutsche auf den nötigen Mindestabstand zu Gebäuden oder anderen Hindernissen (Wäscheleinen, elektrische Leitungen etc.).
- Das Produkt darf weder auf Beton, Asphalt noch auf anderen harten Oberflächen aufgebaut werden.
- Es wird empfohlen, stets mit dem Rücken zur Sonne zu stehen.
- Nur für den privaten Gebrauch geeignet. Für den Außen- und Innengebrauch geeignet.
- Der Eingang muss zu jeder Zeit frei von jeglichen Hindernissen sein.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf.
- Kinder sollten stets beaufsichtigt werden.
- Helme, lose Kleidungsstücke, Tücher, Kopfbedeckungen, Schuhe und Brillen sowie spitze oder harte Gegenstände in den Taschen müssen abgelegt bzw. aus den Hosentaschen entfernt werden.
- Das Landebecken ist kein Aufenthaltsbereich.
- Das Schlagen von Purzelbäumen ist untersagt.
- Halten Sie Speisen und Getränke vom Wasserpark fern.

PRODUKTBECHREIBUNG

Artikelnummer	Für Kinder im Alter	Anzahl der Benutzer	Belastbarkeit
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Beachten Sie die auf der Verpackung abgebildete Artikelnummer. Bewahren Sie diese zur späteren Wiederverwendung zudem sorgfältig auf.

AUFPUMPEN

ACHTUNG: Der Aufbau darf ausschließlich durch eine erwachsene Person erfolgen.

WARNUNG: Verwenden Sie das Produkt nicht während des Befüllens oder Entleerens der Luft.

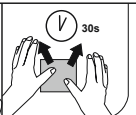
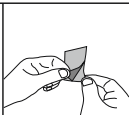
1. Breiten Sie das Produkt aus.
 2. Die Sicherheitsventile öffnen und in folgenden Schritten aufpumpen: zuerst den Trampolinboden, dann die Säulen, Tür, Seitenteile und zuletzt das sonstige kleine Zubehör. Sicherstellen, dass die Sicherheitsventile nach dem Aufblasen geschlossen sind.
 3. Befestigen Sie das Zubehör gegebenenfalls mithilfe der mitgelieferten Seile an den dafür vorgesehenen Ösen.
 4. Platzieren Sie das Produkt auf einem flachen Untergrund aus widerstandsfähigem Gras oder aus Erde, um die Heringe sachgemäß einsetzen zu können.
 5. Für eine effektivere Befestigung sollten die Heringe stets leicht angewinkelt und vor allem vollständig in den Boden getrieben werden. So wird außerdem die Stolpergefahr zu verringert.
- BITTE BEACHTEN:** Bitte stecken Sie die Heringe senkrecht in den Boden.
6. Befestigungspunkte: 4.

LUFT ABLASSEN

Zum Entleeren der Luft öffnen Sie die Sicherheitsventile und drücken sie an der Unterseite zusammen.

REINIGUNG UND LAGERUNG

1. Nach der Verwendung können alle Oberflächen schonend mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- WICHTIGER HINWEIS:** Verwenden Sie zur Reinigung niemals Lösungsmittel oder andere Chemikalien.
2. Das Produkt muss an einem trockenen Ort bei einer Umgebungstemperatur über 15 °C sowie außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.



MANUALE D'USO

LEGGERE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO.

AVVERTENZA

- Prima di utilizzare il prodotto, controllare che non vi siano perdite d'aria o parti danneggiate.
- L'uso di questo prodotto in ambienti esterni non è sicuro se la piscina è sprovvista di un sistema di ancoraggio. È perciò consigliabile l'utilizzo di un sistema di ancoraggio durante l'uso in esterni. Si raccomanda di controllare sempre tutti i picchetti di fissaggio prima e durante l'utilizzo.
- Assicurarsi che l'area di montaggio della piscina sia libera da oggetti contundenti, affilati o pericolosi al fine di evitare il danneggiamento del prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di perdite o parti danneggiate.
- Non gonfiare più del dovuto.
- Non utilizzare come trampolino per tuffi in acqua.
- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
- Posizionare il prodotto su una superficie livellata ad almeno 2 metri di distanza da strutture quali recinti, garage, pareti dell'abitazione, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici.
- Il prodotto non deve essere installato su fondi di cemento, asfalto o altre superfici dure.
- Si consiglia di dare le spalle al sole quando si gioca.
- Solo per uso domestico. Per uso esterno o interno.
- Mantenere sempre l'ingresso libero da ostacoli.
- Conservare le istruzioni di montaggio per riferimenti futuri.
- I bambini dovrebbero essere sorvegliati in ogni momento da un adulto.
- È necessario far rimuovere ai bambini eventuali caschi, indumenti larghi, scarpe, cappelli, scarpe e occhiali, così come qualsiasi oggetto affilato o contundente dalle proprie tasche, prima dell'utilizzo. Tali oggetti potrebbero forare la superficie del prodotto.
- Non arrampicarsi o appendersi alle pareti di protezione.
- Non permettere ai bambini di fare capriole o giocare in modo pericoloso durante l'utilizzo del prodotto.
- Non introdurre cibo, bevande o gomme da masticare nell'unità.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Articolo	Per i bambini di età compresa tra	Capienza massima	Peso massimo consentito
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Fare riferimento al nome dell'articolo o codice riportato sulla confezione. Leggere attentamente le istruzioni riportate sulla confezione e conservarla per riferimenti futuri.

GVNFIAGGIO E MONTAGGIO

AVVERTENZA: Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

ATTENZIONE: Non usare il prodotto durante le fasi di gonfiaggio e sgonfiaggio.

1. Stendere il prodotto.
2. Aprire le valvole di sicurezza e gonfiare i componenti nel seguente ordine: prima la base del trampolino, quindi le colonne, la porta, le pareti laterali, lo scivolo e infine gli accessori più piccoli. Chiudere le valvole una volta terminato il gonfiaggio.
3. Se necessario, legare gli accessori ai relativi occhielli con le corde in dotazione.
4. Posizionare il prodotto su un terreno livellato e su erba o terra stabili per consentire il corretto utilizzo dei picchetti.
5. Si consiglia di infiggere i picchetti inclinati così da assicurare un migliore ancoraggio e ben piantati al suolo in modo da ridurre il rischio di inciampo o che la struttura si rovesci.

NOTA BENE: Si prega di piantare i picchetti nel suolo verticalmente.

6. Punti di ancoraggio: 4

SGONFIAGGIO

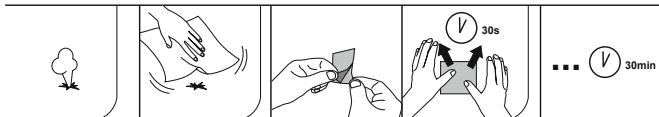
Aprire e pizzicare la parte inferiore delle valvole di sicurezza per procedere allo sgonfiaggio.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

1. Al termine dell'utilizzo, pulire la piscina con un panno umido.

NOTA: Non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiare il prodotto.

2. Conservare in luogo asciutto a una temperatura superiore a 15°C/59°F, lontano dalla portata dei bambini.



GEBRUIKERSHANDLEIDING

LEES ALSTUBIEFT DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG VOORDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT.

WAARSCHUWING

- Controleer voordat u het product gebruikt zorgvuldig of er lekken of kapotte onderdelen zijn.
- Dit speelgoed is buitenshuis niet veilig als het bevestigingssysteem niet wordt gebruikt. Het wordt aanbevolen om het bevestigingssysteem te gebruiken wanneer het product buiten wordt gebruikt. Controleer altijd alle bevestigingen voor en tijdens het gebruik.
- Voorkom dat het product beschadigd raakt door scherpe voorwerpen van het installatiegebied te verwijderen.
- Gebruik het product niet als het lek of beschadigd is.
- Niet te hard oppompen.
- Niet gebruiken als een springtoestel in water.
- Montage uitsluitend door volwassenen.
- Plaats het product op een genivelleerde ondergrond, op minstens 2m van elke structuur of hindernis zoals een omheining, garage, woning, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Het product mag niet opgezet worden op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Het is aangeraden tijdens het spelen de rug naar de zon te keren.
- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Voor gebruik buiten of binnen.
- Houd de ingang altijd vrij.
- Bewaar de montage- en installatie-instructies voor toekomstig gebruik.
- Kinderen moeten altijd onder toezicht staan.
- Kinderen moeten helmen, losse kleding, sjaals, hoofddeksels, schoenen en brillen af- en uitdoen en alle scherpe of harde voorwerpen uit hun zakken halen, omdat die het oppervlak kunnen doorboren.
- Laat de gebruikers niet op de steunwanden klimmen of eraan hangen.
- Laat de gebruikers geen salto's maken of ruw spelen.
- Sta geen eten, drinken of kauwgom toe in het product.

PRODUCTBESCHRIJVING

Artikel	Voor kinderen van	Aantal gebruikers	Gewichtscapaciteit
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Raadpleeg de itemnaam of het nummer op de verpakking. De verpakking moet aandachtig gelezen worden voor latere raadplegingen.

OPPOMPEN EN MONTAGE

WAARSCHUWING: Montage uitsluitend door volwassenen.

WAARSCHUWING: Gebruik het product niet tijdens het opblazen of leegmaken.

1. Spreid het product uit.
 2. Open de veiligheidsventielen en pomp het badje als volgt op: eerst de onderkant van de trampoline, dan de zuilen, de deur, de hekken en dan andere kleine accessoires. Sluit de veiligheidsventielen na het oppompen.
 3. Bind de accessoires vast met de bijgeleverde touwen via de touwgaten, indien nodig.
 4. Plaats het product op een vlakke ondergrond met stevig gras of aarde om de grondpennen goed te kunnen gebruiken.
 5. De grondpennen moeten onder een hoek worden geplaatst voor een betere verankering en moeten helemaal in de grond worden gedreven om het gevaar voor struikelen en vallen te verminderen.
- OPMERKING:** steek de grondpennen verticaal in de grond.
6. Verankeringspunten: 4.

LEEGLOPEN

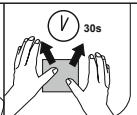
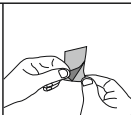
Open de veiligheidsventielen en knijp ze in aan de onderkant om het product leeg te laten lopen.

REINIGING EN OPSLAG

1. Gebruik na gebruik een vochtige doek om alle oppervlakken schoon te vegen.

NOTA: Gebruik geen solventen of andere chemische producten die het product kunnen beschadigen.

2. Sla het op een droge plaats op, met een temperatuur warmer dan 15°C/59°F, buiten bereik van kinderen houden.



MANUAL DE USUARIO

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO.

ADVERTENCIA

- Antes de usar el producto, asegúrese de que no haya daños o fugas de agua.
- Para usar este juguete en exteriores de forma segura, se necesita un sistema de anclaje. Es importante que después del montaje y durante el uso de la piscina, se verifique la ubicación y estabilidad de los anclajes.
- Evite daños en el revestimiento de la piscina: no use objetos duros, afilados o dañinos durante su limpieza.
- Si el producto tiene fugas o presenta daños, ¡no lo use!
- No infle el producto por encima del límite recomendado.
- No usar el producto para saltar al agua.
- Este producto requiere montaje por parte de un adulto.
- Coloque el producto sobre una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura u obstrucción tales como vallas, garajes, casas, ramas de árboles, conexiones de la lavadora o cables eléctricos.
- El producto no deberá instalarse sobre hormigón, asfalto u otra superficie dura.
- Recomendamos ponerse de espaldas al sol cuando se juega.
- Solo para uso doméstico. Recomendado uso en interior y exterior.
- Mantenga la entrada de la piscina libre de obstrucciones.
- Conserve las instrucciones de montaje e instalación para futuras consultas.
- Los niños deben mantenerse bajo supervisión en todo momento.
- Los niños deben entrar a la piscina sin cascos, ropa holgada, zapatillas, gafas o cualquier objeto afilado o duro que pueda dañar la superficie.
- No deje que los niños escalen o se cuelguen de las paredes de la piscina.
- Impida que los niños salten, hagan piruetas o jueguen con violencia dentro de la piscina.
- No permita que los niños entren en la unidad con comida, bebidas o chicles.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Artículo	Edad recomendada	Número de usuarios	Peso máximo soportado
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Consulte el nombre o número del artículo indicado en el embalaje. El embalaje debe leerse con atención y conservarse para consultarlo en el futuro.

HINCHADO Y MONTAJE

ADVERTENCIA: El montaje debe ser realizado por un adulto.

ADVERTENCIA: No use el producto durante el proceso de hinchado o deshinchado.

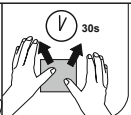
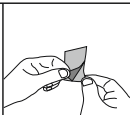
1. Desdoble el producto.
2. Abra las válvulas de seguridad e hinche el producto de acuerdo con las siguientes instrucciones: primero, la base del trampolín, luego los pilares, la puerta, las rejas, tercero, los demás accesorios. Asegúrese de cerrar las válvulas de seguridad después de hinchar el producto.
3. De ser necesario, fije cada accesorio con ayuda de las cuerdas incluidas en el empaque.
4. Instale el producto en una superficie nivelada, ya sea sobre el césped o en tierra firme. Esto facilitará el uso de los anclajes.
5. Para reducir el riesgo de caídas y vuelcos, inserte los anclajes ligeramente inclinados en la tierra y de forma vertical. Esto reforzará la instalación.
NOTA: Por favor, ¡inserte los anclajes solo de forma vertical!
6. Puntos de anclaje: 4.

DESINFLADO

Abra y presione las válvulas de seguridad para proceder al deshinchado.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1. Después del uso, use un paño limpio para limpiar con cuidado la superficie.
NOTA: nunca use disolventes u otros productos químicos que puedan dañar el producto.
2. Almacenar en un lugar seco, a una temperatura superior a 15 °C/ 59 °F y fuera del alcance de los niños.



BRUGERVEJLEDNING

LÆS VENLIGST DISSE INSTRUKTIONER OMHYGGELIGT, FØR PRODUKTET ANVENDES.

ADVARSEL

- Før du bruger produktet, skal du omhyggeligt kontrollere, om der er utætheder eller ødelagte dele.
- Dette legetøj er ikke sikkert udendørs, hvis forankringssystemet ikke bruges, det anbefales at bruge forankringssystemet, når produktet bruges udendørs. Kontroller altid alle ankre før og under brug.
- Undgå at beskadige produktet ved at rydde dit opstillingsområde for hårde, skarpe eller farlige genstande.
- Brug ikke produktet, hvis det er utæt eller beskadiget.
- Pump ikke for meget op.
- Må ikke bruges som en hoppeanordning i vand.
- Voksne skal forestå samlingen.
- Placer produktet på en plan overflade mindst 2 m fra enhver anordning eller forhindring, såsom et hegn, garage, hus, overhængende grene, vaskesnor eller elektriske ledninger.
- Produktet må ikke installeres på beton, asfalt eller nogen anden hård overflade.
- Det anbefales at ryggen vender mod solen under leg.
- Kun til brug i hjemmet. Til udendørs eller indendørs brug.
- Hold altid indgangen fri for forhindringer.
- Behold monterings- og installationsvejledningen til senere brug.
- Børn skal hele tiden være under opsyn.
- Børn skal fjerne hjelme, løstsiddende tøj, tørklæder, hovedbeklædning, sko og briller samt eventuelle skarpe eller hårde genstande fra deres lommer, da de kan punktere overfladen.
- Lad ikke brugerne kravle op på væggene.
- Lad ikke brugerne slå saltomortaler eller lege voldsomt.
- Tillad ikke mad, drikke eller tyggegummi inde i enheden.

PRODUKTBESKRIVELSE

Vare	Til børn i alderen	Antal brugere	Bæreevne
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg
52345	3+	1	27 kg

Se varens navn eller varenummer, der er angivet på emballagen. Emballagen skal læses omhyggeligt og opbevares til fremtidig brug.

OPPUMPNING OG SAMLING

ADVARSEL: Produktet bør samles af en voksen.

ADVARSEL: Produktet må ikke bruges, mens det tømmes for luft eller pumpes op.

1. Bred produktet ud.
2. Åbn sikkerhedsventilerne og blæs produktet opefter følgende trin: først hoppeborgens base, herefter søjlerne, dørene, siderne og til sidst de andre små tilhørende dele. Sørg for at lukke sikkerhedsventilerne efter opustningen.
3. Bind om nødvendigt tilbehøret til de dertil beregnede gummiringe med de medfølgende snore.
4. Placer produktet på et vandret underlag med fast græs eller jord, så pløkkerne kan bruges rigtigt.
5. Pløkkerne skal sættes i en vinkel, så de forankrer bedre, og skal helt ned under jordoverfladen for at reducere snuble- eller vælteulykker.
- **BEMÆRK:** Sæt pløkkene lodret i jorden.
6. Forankringspunkter: 4.

TØMNING FOR LUFT

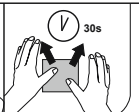
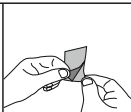
Åbn og klem bunden af sikkerhedsventilerne for at tømme luften ud.

RENGØRING OG OPBEVARING

1. Efter brug rengøres alle overfladerne nænsomt med en fugtig klud.

• **BEMÆRK:** Anvend aldrig opløsningsmidler eller andre kemikalier, der kan beskadige produktet.

2. Opbevares tørt, utilgængeligt for børn og ved en temperatur over 15°C.



MANUAL DO UTILIZADOR

POR FAVOR, LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUTO.

ATENÇÃO

- Antes de utilizar o produto, verifique cuidadosamente se existem fugas ou peças partidas.
- Este brinquedo não é seguro no exterior se o sistema de ancoragem não for utilizado, recomenda-se a utilização do sistema de ancoragem quando o produto for utilizado no exterior. Verifique sempre todas as âncoras antes e durante a utilização.
- Evite danificar o produto, limpando a área de instalação de objectos duros, pontiagudos ou perigosos.
- Não utilize o produto se este apresentar fugas ou se estiver danificado.
- Não insufla em excesso.
- Não utilizar como dispositivo para saltar na água.
- A montagem deve ser feita por adultos.
- Coloque o produto numa superfície plana, a pelo menos 2 m de qualquer estrutura ou obstáculo, como uma cerca, garagem, casa, ramos salientes, cordas para a roupa ou cabos elétricos.
- O produto não deve ser instalado sobre betão, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Recomenda-se estar de costas para o sol enquanto se brinca.
- Apenas para uso doméstico. Uso recomendado no interior e exterior.
- Mantenha sempre a entrada livre de obstruções.
- Guarde as instruções de montagem e instalação para futura referência.
- As crianças devem ser supervisionadas a todo o momento.
- As crianças devem remover capacetes, roupas soltas, cachecóis, bonés, sapatos e óculos, assim como quaisquer objetos afiados ou duros dos seus bolsos, pois estes podem perfurar a superfície de delimitação.
- Não permita que os utilizadores subam ou se agarrem às paredes.
- Não permita que os utilizadores mergulhem ou façam brincadeiras perigosas.
- Não permita comida, bebida ou pastilhas elásticas dentro da unidade.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Artigo	Para crianças com idades entre	Número de utilizadores	Capacidade de Peso
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Consulte pelo nome ou número do artigo indicado na embalagem. A embalagem deve ser lida cuidadosamente e conservada para futura referência.

INSUFLAÇÃO E MONTAGEM

ATENÇÃO: É necessário que a montagem seja feita por um adulto.

AVISO: Não utilizar o produto durante o enchimento ou o esvaziar do mesmo.

1. Espalhe o produto.
2. Abrir as válvulas de segurança e encher de acordo com as seguintes explicações: primeiro a base do trampolim, depois as colunas, a porta e as cercas; afinal os outros pequenos acessórios. Verifique ter fechado as válvulas de segurança depois da inflagem.
3. Se necessário, amarrar os acessórios com as cordas fornecidas aos respetivos ilhós.
4. Colocar o produto em terreno plano e firme para permitir o uso adequado das estacas.
5. As estacas devem ser colocadas num ângulo para melhor ancoragem, devem ser aplicadas sob o solo para reduzir os riscos de tropeçar e cair.
- NOTA:** Por favor insira as estacas na vertical no solo.
6. Pontos de ancoragem: 4.

ESVAZIAR

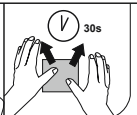
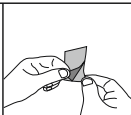
Abra e aperte o fundo das válvulas de segurança para esvaziar.

LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

1. Após o uso, utilizar um pano húmido para limpar cuidadosamente todas as superfícies.

NOTA: nunca utilize solventes ou outros produtos químicos que possam danificar o produto.

2. Armazenar num local seco, com uma temperatura superior a 15°C/59°F, fora do alcance das crianças.



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΕΛΕΓΞΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΓΙΑ ΥΠΑΡΞΗ ΤΥΧΟΝ ΔΙΑΡΡΟΩΝ Η ΣΠΑΣΜΕΝΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ.
- ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ, ΕΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΓΚΥΡΩΣΗΣ. ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΔΕ Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΑΓΚΥΡΩΣΗΣ ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΟΤΑΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ. ΕΛΕΓΧΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΑΓΚΥΡΩΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΑΠΟΦΥΓΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΚΛΗΣΗ ΖΗΜΙΑΣ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΘΑΡΙΖΟΝΤΑΣ ΤΟΝ ΧΩΡΟ ΟΠΟΥ ΘΑ ΣΤΗΘΕΙ ΑΠΟ ΣΚΛΗΡΑ, ΔΙΧΜΗΡΑ Η ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ.
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΑΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ ΔΙΑΡΡΟΗ Η ΒΛΑΒΗ.
- ΜΗΝ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΝΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ.
- ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΣΑΝ ΒΑΤΗΡΑ ΓΙΑ ΑΛΛΑΜΑΤΑ ΣΤΟ ΝΕΡΟ.
- ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2 m ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΔΟΜΗ Η ΕΜΠΟΔΙΟ, ΟΠΩΣ ΦΡΑΚΤΗΣ, ΓΚΑΡΑΖ, ΟΙΚΙΑ, ΥΠΕΡΚΕΙΜΕΝΑ ΚΛΑΔΙΑ, ΣΧΟΙΝΙΑ ΑΠΛΩΜΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ Η ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ.
- ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΑΙ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ Η ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΣΚΛΗΡΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
- ΚΑΝΤΕ ΣΥΣΤΑΣΗ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΓΥΡΙΣΜΕΝΗ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ ΟΤΑΝ ΠΑΙΖΟΥΝ.
- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΓΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ Η ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΝΑ ΦΡΟΝΤΙΖΕΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΕΜΠΟΔΙΑ ΜΠΡΟΣΤΑ ΣΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ.
- ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΠΕΡΑΙΤΕΡΟ ΑΝΑΦΟΡΑ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΝΑ ΕΠΙΤΗΡΟΥΝΤΑΙ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΟΥΝ ΤΑ ΚΡΑΝΗ, ΤΑ ΦΑΡΔΙΑ Η ΧΑΛΑΡΑ ΡΟΥΧΑ, ΤΑ ΚΑΣΚΟΛ, ΤΑ ΠΑΝΩΦΟΡΙΑ, ΤΑ ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΓΥΑΛΙΑ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΔΙΧΜΗΡΑ Η ΣΚΛΗΡΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΤΣΕΠΙΕΣ ΤΟΥΣ, ΓΙΑΤΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΤΡΥΠΩΘΕΙ Η ΟΡΙΟΘΕΤΗΜΕΝΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
- ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΝΑ ΑΝΑΡΡΙΧΘΟΥΝ Η ΝΑ ΚΡΕΜΑΣΤΟΥΝ ΣΤΟΥΣ ΤΟΙΧΟΥΣ.
- ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΝΑ ΚΑΝΟΥΝ ΤΟΥΜΠΕΣ Η ΑΚΡΟΒΑΤΙΚΑ Η ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΣΚΛΗΡΑ.
- ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΡΟΦΙΜΑ, ΠΟΤΑ Η ΤΣΙΧΛΕΣ ΜΕΣΑ ΣΤΗ ΜΟΝΑΔΑ.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΑΡ. ΕΙΔΟΥΣ	ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΧΡΗΣΤΩΝ	ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΦΟΡΤΙΟΥ
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ Η ΣΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΦΟΥΣΚΩΜΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ Η ΤΟΥ ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ.

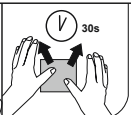
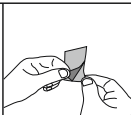
1. ΑΠΛΩΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
2. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΙΣ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΤΑ ΜΕΡΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΕΞΗΣ ΒΗΜΑΤΑ: ΚΑΤΑΡΧΗΝ ΤΗ ΒΑΣΗ ΤΟΥ ΤΡΑΜΠΟΛΙΝΟΥ, ΚΑΤΟΠΙΝ ΤΙΣ ΚΟΛΩΝΕΣ, ΤΗΝ ΠΟΡΤΑ ΚΑΙ ΤΑ ΠΛΑΓΙΑ ΤΟΙΧΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΕΛΟΣ ΤΑ ΑΛΛΑ ΜΙΚΡΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΚΛΕΙΣΕΤΕ ΤΙΣ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΕΤΑ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ.
3. ΔΕΣΤΕ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΜΕ ΤΑ ΣΧΟΙΝΙΑ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΟΥΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΥΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΥΣ ΕΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ.
4. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΕΠΙΠΕΔΟ ΚΑΙ ΣΤΑΘΕΡΟ ΕΔΑΦΟΣ, ΓΡΑΣΙΔΙ Η ΧΩΜΑ, ΩΣΤΕ ΝΑ ΓΙΝΕΙ Η ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΠΟΝΤΑΡΙΣΜΑΤΩΝ.
5. ΟΙ ΠΑΣΣΑΛΟΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΟΥΝ ΥΠΟ ΓΩΝΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΑΓΚΥΡΩΣΗ, ΠΡΕΠΕΙ ΔΕ ΝΑ ΜΠΟΥΝ ΑΡΚΕΤΑ ΒΑΘΙΑ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΕΙΩΘΟΥΝ ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΡΟΨΗΣ.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΟΥΣ ΠΑΣΣΑΛΟΥΣ ΚΑΘΕΤΑ ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ.
6. ΣΗΜΕΙΑ ΑΓΚΥΡΩΣΗΣ: 4.

ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑ

ΑΝΟΙΞΤΕ (ΤΙΣ ΒΑΛΒΙΔΕΣ) ΚΑΙ ΠΙΕΣΤΕ ΤΗ ΒΑΣΗ ΤΩΝ ΒΑΛΒΙΔΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΠΛΗΡΗΣ ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

1. ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΛΑΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΑΠΑΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΔΙΑΛΥΤΕΣ Η ΑΛΛΑ ΧΗΜΙΚΑ, ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
2. ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΣΕ ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ, ΣΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΠΟ 15°C/59°F, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ.

ВНИМАНИЕ

- Перед использованием изделия внимательно проверьте его на предмет наличия утечек или поврежденных частей.
- Пользоваться данным изделием на открытом воздухе небезопасно, если не использовать систему анкерного крепления. При установке изделия на открытом воздухе рекомендуется использовать систему анкерного крепления. Обязательно проверяйте все анкерные крепления до и во время использования.
- Очистите место установки от твердых, острых и опасных предметов, чтобы предотвратить повреждение изделия.
- Не используйте изделие, если оно протекает или повреждено.
- Не накачивайте слишком сильно.
- Не используйте батут в воде.
- Выполнять сборку должны взрослые.
- Поместите изделие на ровную поверхность на расстоянии не менее 2-х метров от любых строений и препятствий, как то: заборов, гаражей, домов, нависающих веток деревьев, сушильных веревок и электропроводов.
- Не следует устанавливать изделие на бетонную, асфальтовую или иную твердую поверхность.
- Купаться рекомендуется спиной к солнцу.
- Только для бытового применения. Для использования на открытом воздухе или в помещении.
- Не загромождайте вход, обязательно держите его свободным для прохода.
- Сохраните инструкции по сборке и установке для дальнейшего использования в справочных целях.
- Дети должны постоянно находиться под наблюдением.
- Дети должны снять шлемы, незастегнутую или незаправленную одежду, шарфы, головные уборы и наушники, обувь и очки, а также вынуть все острые и твердые предметы из карманов, поскольку те могут проколоть упругую поверхность.
- Не позволяйте пользователям взбираться на ограждающие стенки или висеть на них.
- Не позволяйте пользователям куваться и чрезмерно озорничать.
- Не позволяйте проносить еду, напитки и жевательные резинки внутрь изделия.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Изделие	Для детей в возрасте	Количество пользователей	Допустимая нагрузка
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Ссылайтесь на номер или название, указанное на упаковке. Внимательно прочтите и сохраните инструкцию на упаковке.

НАДУВАНИЕ И СБОРКА

ВНИМАНИЕ: Собирать изделие должны взрослые.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Запрещается пользоваться изделием во время надувания и сдувания.

1. Расстелите изделие.
2. Откройте воздушные клапаны и надувайте изделие в следующей последовательности: начните с основания батута, затем перейдите к стойкам, двери, ограждениям, и, наконец, надуйте небольшие дополнительные детали. Обязательно закройте воздушные клапаны после надувания.
3. При необходимости привяжите принадлежности водящими в комплект шнурками к соответствующим кольцам.
4. Установите изделие на ровный участок с плотным грунтовым или травяным покрытием, чтобы можно было использовать должным образом колышки.
5. Колышки для лучшего крепления следует забивать под углом так, чтобы они ушли под землю для снижения опасности спотыкания и падения.

ПРИМЕЧАНИЕ. Вставляйте колышки в грунт вертикально.

6. Точки крепления: 4.

СДУВАНИЕ

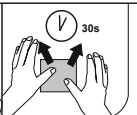
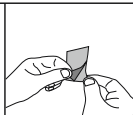
Откройте и сожмите нижнюю часть предохранительных клапанов, чтобы выпустить воздух.

ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

1. После использования аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой.

ПРИМЕЧАНИЕ. Запрещается использовать растворители или другие химикаты, которые могут повредить изделие.

2. Храните в недоступном для детей сухом месте при температурах выше 15°C (59°F).



PŘÍRUČKA PRO MAJITELE

PŘED POUŽITÍM TOHOTO PRODUKTU POZORNĚ ČTĚTE TYTO POKYNY.

UPOZORNĚNÍ

- Před použitím produktu zkontrolujte, že nedochází k únikům a žádné části nejsou poškozeny.
- S touto hračkou je možné si bezpečně hrát venku pouze při použití kotevního systému. Při používání tohoto produktu venku se doporučuje použít kotevní systém. Před použitím a během použití vždy kontrolujte všechny kotvy.
- Předem uklidte všechny tvrdé, ostré nebo nebezpečné předměty, aby nedošlo k poškození produktu.
- Nepoužívejte produkt, pokud netěsní nebo je poškozený.
- Nepřefukujte.
- Nepoužívejte jako skákadlo ve vodě.
- Montáž musí provádět dospělá osoba.
- Výrobek umístěte na rovný povrch nejméně 2 m od jakékoliv konstrukce nebo překážky – například plotu, garáže, domu, převislé větve, šňůry na prádlo či elektrického vedení.
- Produkt neinstalujte na beton, asfalt ani jiný tvrdý povrch.
- Při hraní doporučujeme otočit děti zády ke slunci.
- Pouze k domácímu použití. K použití v exteriéru nebo interiéru.
- Vždy udržujte vchod volný, bez překážek.
- Montážní a instalační pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.
- Děti musí být neustále pod dohledem.
- Děti si musí sundat přilby, volné oděvy, šály, sluchátka, boty a brýle a musí vyndat jakékoli ostré či tvrdé předměty z kapses, protože ty by mohly probodnout povrch hračky.
- Nedovolte uživatelům ležet ani zavěšovat se na stěny.
- Nedovolte uživatelům dělat přemety ani hrát si příliš divoce.
- Do hracího prostoru je zakázáno vnášet jídlo, pití i žvýkačky.

POPIS PRODUKTUPIS

Položka	Pro děti ve věku	Počet uživatelů	Nosnost
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Podívejte se na název položky nebo číslo vyznačené na obalu. Obal je nezbytně pečlivě přečíst a uchovat pro pozdější použití.

NAFOUKNUTÍ A SESTAVENÍ

UPOZORNĚNÍ: K sestavení je zapotřebí dospělé osoby.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte produkt během nafukování a vyfukování.

1. Rozložte výrobek.
2. Otevřete bezpečnostní ventily a nafukujte podle následujících pokynů: nejprve základ trampolíny, poté pilíře, vchod, ohrádku a teprve poté další drobné příslušenství. Po nafouknutí ventily uzavřete.
3. Příslušenství upevněte pomocí provazů, které jsou součástí dodávky, k příslušným okům, je-li to třeba.
4. Umístěte produkt na rovný a pevný travnatý povrch nebo na půdu, aby bylo možné řádně použít kolíky.
5. Kolíky je třeba zarážet v úhlu, aby zajišťovaly lepší kotvení, a měly by být zaraženy až na úroveň povrchu země, aby nehrozilo, že o ně někdo zakopne.
6. **POZNÁMKA:** Kolíky zapíchněte svisle do země.
6. Kotevní body: 4.

VYFUKOVÁNÍ

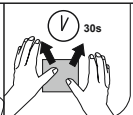
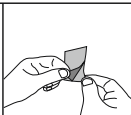
Otevřete ventily a stiskněte spodní část.

ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

1. Po použití vlhkým hadříkem jemně očistěte celý povrch.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívejte rozpouštědla ani jiné chemikálie, které by mohly výrobek poškodit.

2. Skladujte mimo dosah dětí na suchém místě při teplotě vyšší než 15 °C/59 °F.



BRUKERHÅNDBOK

LES NØYE GJENNOM DISSE INSTRUKSJONENE FØR PRODUKTET TAS I BRUK.

ADVARSEL

- Før du bruker produktet, må du nøye sjekke om det er noen lekkasjer eller ødelagte deler.
- Dette leketøy er ikke trygt utendørs hvis forankringssystemet ikke er brukt; det anbefales å bruke forankringsssystemet når produktet brukes utendørs. Kontroller alltid alle forankringene før og under bruk.
- Unngå å skade produktet ved å rydde oppsettområdet for harde, skarpe eller farlige gjenstander.
- Ikke bruk produktet hvis det lekker eller er skadet.
- Ikke blås det opp for mye.
- Må ikke brukes som hoppeleke i vann.
- Monteringen må utføres av en voksen.
- Plasser produktet på en jevn overflate, minst 2 m fra alle strukturer eller hindringer, slik som gjerder, garasje, hus, overhengende greiner, klessnorer eller strømkabler.
- Produktet må ikke monteres over betong, asfalt eller andre harde underlag.
- Vi anbefaler å ha ryggen vendt mot solen under lek.
- Kun for bruk Innenlands. Kun for bruk utendørs eller innendørs.
- Alltid hold inngangen fri for obstruksjon.
- Oppbevar monterings- og installasjonsinstruksjon for fremtidig referanse.
- Barn skal hele tiden være under oppsyn.
- Barn må fjerne hjelmer, løse klær, skjurf, hodeplagg, sko og briller, samt eventuelle skarpe eller harde gjenstander fra lommene, da de kan punktere festeoverflaten.
- Ikke la brukerne klatre eller henge på veggene.
- Ikke la brukerne gjøre saltoer eller spille røft.
- Ikke tillat mat, drikke eller tyggegummi inne i enheten.

PRODUKTBeskrivelse

Položka	For barn i alderen	Antall brukere	Vektkapasitet
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Se artikkelnavnet eller nummeret på emballasjen. Informasjonen på emballasjen må leses grundig og oppbevares for senere bruk.

OPPBLÅSING OG KLARGJØRING

ADVARSEL: Må monteres av en voksen.

ADVARSEL: Ikke bruk produktet under infasjon eller deflasjon.

1. Spre ut produktet.
 2. Åpne sikkerhetsventilene og fyll med luft etter følgende trinn: Først basen til trampolinen, deretter pilarene, dørene, gjerdene, så de andre små tilleggsenhetene. Husk å lukke sikkerhetsventilene etter at du har fylt.
 3. Fest tilbehørene med de medfølgende tauene til de tilhørende taljene, om nødvendig.
 4. Plasser produktet på jevnt grunnlag og stødig gress eller jord for å muliggjøre riktig bruk av pinnene.
 5. Pinnene skal plasseres i en vinkel for bedre forankring, bør skyves under bakken for å redusere snubling og vippefarer.
- MERK:** Før pinnene vertikalt inn i bakken.
6. Forankringspunkter: 4.

TØMMING AV LUFT

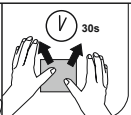
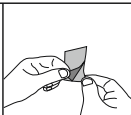
Åpne og klem nederst på sikkerhetsventilene for å slippe ut luften.

RENGJØRING OG LAGRING

1. Bruk en fuktig klut til å tørke forsiktig over alle overflater etter bruk.

MERK: Bruk aldri løsemidler eller andre kjemikalier som vil kunne skade produktet.

2. Oppbevares på et tørt sted, med en temperatur høyere enn 15°C/59°F, utilgjengelig for barn.



BRUKSANVISNING

VÄNLIGEN LÄS NOGA INSTRUKTIONERNA INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT.

VARNING

- Innan du använder produkten, kontrollera noga om det finns några läckor eller trasiga delar.
- Den här leksaken är inte säker utomhus om inte förankringssystemet används. Därför råder vi att använda förankringssystemet när produkten används utomhus. Kontrollera alltid alla ankare innan och under användning.
- Undvik att skada produkten genom att stada upp platsen för uppsättning från hårda, vassa och farliga föremål.
- Använd inte produkten om den läcker eller är skadad.
- Fyll inte produkten med alltför mycket luft.
- Använd inte som en hoppanordning i vatten.
- Måste monteras av en vuxen.
- Placera produkten på en jämn yta minst 2 meter från byggnader och hinder som staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elkablar.
- Produkten får inte installeras över betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Vi rekommenderar att man har ryggen mot solen när man leker.
- Endast för hemmabruk. Både för utomhus- och inomhusanvändning.
- Håll alltid ingången fri från hinder.
- Spara instruktionerna för montering och installation för framtida behov.
- Barn måste hela tiden vara under uppsyn.
- Barnen måste ta bort hjälmar, lösa kläder, halsdukar, huvudbonader, skor och glasögon samt alla skarpa eller hårda föremål från fickorna, eftersom de kan punktera ytan.
- Tillåt inte användarna att klättra eller hänga på väggarna.
- Tillåt inte användarna att göra volter eller leka vilt.
- Tillåt inte mat, dryck eller tuggummi inuti enheten.

PRODUKTBESKRIVNING

Artikel	För barn i åldrarna	Antal användare	Viktkapacitet
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Hänvisa till produktnamn eller nummer på förpackningen. Förpackningen ska sparas och förvaras för framtida bruk.

UPPBLÄSNING OCH MONTERING

VARNING: Ska monteras av en vuxen person.

VARNING: Använd inte produkten under uppblåsning eller vid tömning på luft.

1. Sprid ut produkten.
2. Öppna säkerhetsventilerna och blås upp enligt följande: börja med hoppborgens botten, sedan stolpar, dörr, stängsel och slutligen andra mindre tillbehör. Var noga att stänga säkerhetsventilerna när du blåst upp.
3. Bind vid behov tillbehören med de medföljande repen till relevanta genomföringar.
4. Placera produkten på en plan fast gräsmatta eller jord för att kunna använda pinnarna ordentligt.
5. Pinnarna ska placeras i en vinkel för bättre ankring och tryckas ner i marken för att minska faran för vältning och tippling.
OBS! Tryck ner pinnarna vertikalt i marken.
6. Ankarpunkter: 4.

TÖMMA FÖR LUFT

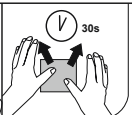
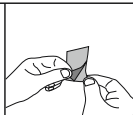
Öppna och tryck på säkerhetsventilerna för att tömma ut luften.

RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Efter användning ska man använda en fuktig trasa och torka av alla ytor.

OBS: Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier eftersom de kan skada produkten.

2. Förvaras på ett torrt ställe med en temperatur varmare än 15° C och utom räckhåll för barn.



OMISTAJAN KÄSIKIRJA

LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÄMISTÄ.

VAROITUS

- Tarkista ennen tuotteen käyttämistä, että siinä ei ole vuotokohtia tai rikkinaisiä osia.
- Tämä lelu ei ole turvallinen ulkona, jos ankkurointijärjestelmää ei käytetä. On suositeltavaa käyttää ankkurointijärjestelmää, kun tuotetta käytetään ulkona. Tarkista aina kaikki ankkurit ennen käyttöä ja käytön jälkeen.
- Vältä tuotteen vahingoittuminen poistamalla kaikki kovat, terävät tai vaaralliset esineet käyttöalueelta.
- Älä käytä tuotetta, jos se vuotaa tai jos se on vaurioitunut.
- Älä täytä liikaa.
- Älä käytä hyppimisalustana vedessä.
- Vain aikuisten koottavaksi.
- Sijoita tuote vaakasuoralle pinnalle, jonka etäisyys on vähintään 2 metriä mistä tahansa rakenteesta tai esteestä kuten aita, autotalli, talo, ylläriippuvat oksat, pyykkinarut tai sähkölinjat.
- Tuotetta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai millekään muulle kovalle pinnalle.
- Suositellaan kääntämään selkä aurinkoa kohden leikittäessä.
- Vain kotikäyttöön. Voidaan käyttää sisällä tai ulkona.
- Pidä sisäankkuri aina esteettömänä.
- Asennus- ja käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa riskin vakavaan vammaan tai kuolemaan.
- Lapsia tulee aina valvoa.
- Lasten on otettava pois kypärät, väljät vaatteet, huivit, päähineet, kengät ja silmälasit sekä kaikki terävät tai kovat esineet taskuistaan, koska ne voivat puhkaista pinnan.
- Älä anna käyttäjien kiivetä tai roikkua tuotteen seinistä.
- Älä anna käyttäjien tehdä kuperkeikkoja tai leikkii kovaotteisesti.
- Älä anna käyttäjien viedä ruokaa, juomaa tai purukumia laitteen sisään.

TUOTEKUVAUS

Tuote	Lapsille, joiden ikä	Käyttäjämäärä	Painokapasiteetti
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Katso tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkauksessa. Lue pakkaus huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten.

TÄYTTÄMINEN ILMALLA JA KOKOAMINEN

VAROITUS: Aikuisen tulee koota laite.

VAROITUS: Älä käytä tuotetta tyhjentämisen ja täyttämisen aikana.

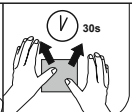
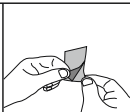
1. Levitä tuote.
2. Avaa turvaventtiili ja täytä ilmalla seuraavassa järjestyksessä: ensiksi trampollini; sitten pylvyät, ovi ja aidat; viimeiseksi muut pienet varusteet. Varmista, että suljet turvaventtiilit ilmantäytön jälkeen.
3. Sido lisävarusteet mukana tulevilla köysillä oikeisiin hokkeihin, jos tarpeen.
4. Aseta tuote tasaiselle alustalle ja tiiviille nurmikolle tai maa-alustalle, jotta piikkien käyttö on asianmukaista.
5. Piikit on asetettava kulmiin, jotta ne ankkuroituvat kunnolla, ja ne on vietävä maan alle kompastumis- ja kaatumisvaaran vähentämiseksi.
- HUOMAUTUS:** aseta piikit pystysuunnassa maahan.
6. Ankkuripisteet: 4.

ILMANPOISTO

Avaa turvaventtiili ja purista venttiilin tyvestä, jotta saat säiliön tyhjenneksi.

PUHDISTUS JA VARASTOINTI

1. Käytön jälkeen puhdista kostealla kankaalla varovasti kaikki pinnat.
MUISTUTUS: Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.
2. Varastoi kuivassa paikassa yli 15 °C/59 °F lämpötilassa poissa lasten ulottuvilta.



PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

PRED POUŽITÍM VÝROBKU SI PROSÍM STAROSTLIVO PREČÍTAJTE TIETO POKYNY.

UPOZORNENIE

- Pred použitím výrobku starostlivo skontrolujte, či nevykazuje netesnosti či prasknuté časti.
- Táto hračka nie je bezpečná vo vonkajšom prostredí, ak sa nepoužíva systém ukotvenia, odporúča sa používať systém ukotvenia pri používaní výrobku vo vonkajšom prostredí. Pred a počas používania vždy skontrolujte všetky ukotvenia.
- Vyhýbajte sa poškodeniu produktu odstránením tvrdých, ostrých alebo nebezpečných predmetov
- Nepoužívajte výrobok v prípade netesnosti či poškodenia.
- Nenaľukujte príliš.
- Nepoužívajte ako skákacie zariadenie vo vode.
- Montáž musí urobiť dospelý.
- Produkt umiestnite na rovný povrch aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie alebo prekážky, ako je plot, garáž, dom, previsnuté konáre, šnúry na bielizeň alebo elektrické drôty.
- Výrobok sa nesmie inštalovať na betóne, asfalte ani iných tvrdých povrchoch.
- Pri hre odporúčame otočiť sa chrbtom k slnku.
- Len pre domáce použitie. Pre vonkajšie alebo vnútorné použitie.
- Vždy udrzte voľný vstup bez prekážok.
- Pokyny pre montáž a inštaláciu odložte pre budúce použitie.
- Deti musia byť stále pod dozorom.
- Deti si musia odložiť prílbý, voľné oblečenie, šatky, pokrývky hlavy, topánky a okuliare, ako aj všetky ostré alebo tvrdé predmety z vreciek, pretože môžu prepichnúť ohraničujúci povrch.
- Nedovoľte, aby sa používatelia vyšplhali alebo viseli na stenách.
- Nedovoľte, aby používatelia robili kotrmelce alebo hrali divokú hru.
- Zabráňte vstupu s jedlom, nápojom a žuvačkou do vnútra jednotky.

POPIS PRODUKTU

Položka	Pre deti vo veku	Počet používateľov	Nosnosť
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Riadte sa podľa názvu položky a čísla uvedeného na balení. Návod na balení si dôkladne prečítajte a odložte pre použitie v budúcnosti.

NAFUKOVANIE A MONTÁŽ

UPOZORNENIE: Vyžaduje sa montáž dospelou osobou.

VÝSTRAHA: Nepoužívajte výrobok počas nafukovania a vyfukovania.

1. Výrobok rozložte.
2. Otvorte bezpečnostné ventily a nafúkajte nasledovne: najprv základňu trampolíny, potom piliere, dvere, bariéry, potom ostatné malé príslušenstvo. Ubezpečte sa, či ste po nafúkaní zavreli bezpečnostné stné ventily.
3. Ak je to potrebné, spojte príslušenstvo s lanami prevlečením cez príslušné priechodky.
4. Produkt umiestnite na rovnú plochu a pevnú trávu alebo pôdu, aby bolo možné použiť upevňovacie kolíky.
5. Kolíky by mali byť umiestnené pod uhlom pre lepšie ukotvenie, mali by byť vedené pod povrch zeme aby sa znížilo nebezpečenstvo zakopnutia.
- POZNÁMKA:** Kolíky zapichnete vertikálne do zeme.
6. Kotevné body: 4.

VYFUKOVANIE

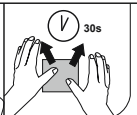
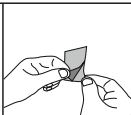
Na vyfúknutie otvorte a stlačte poistný ventil.

ČISTENIE A SKLADOVANIE

1. Po použití vlhkou handričkou jemne vyčistite celý povrch.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemikálie, ktoré by mohli výrobok poškodiť.

2. Skladujte na suchom mieste s teplotou vyššou ako 15°C/59°F, mimo dosahu detí.



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZECZYTAJ INSTRUKCJE UWAGNIE PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA PRODUKTU.

OSTRZEŻENIE

- Przed użyciem produktu dokładnie sprawdź, czy nie ma wycieków lub uszkodzonych części.
- Ta zabawka nie jest bezpieczna na zewnątrz, jeśli system mocowania nie jest używany, zaleca się stosowanie systemu mocowania, gdy produkt jest używany na zewnątrz. Zawsze sprawdzaj wszystkie kotwy przed i podczas użytkowania.
- Uniknij uszkodzenia produktu, czyszcząc obszar montażu urządzenia z twardych, ostrych lub niebezpiecznych przedmiotów.
- Nie używaj produktu, jeśli jest nieszczelny lub uszkodzony.
- Nie należy nadmierne pompować.
- Nie używać jako urządzenia do skoków w wodzie.
- Wymagany montaż przez osobę dorosłą
- Produkt stawiaj na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkiej budowli lub przeszkód, takich jak ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznurki do wieszania prania lub przewody elektryczne
- Nie ustawiać produktu na betonie, asfalcie lub innych twardych powierzchniach.
- Zaleca się odwracać do słońca tyłem w czasie zabawy.
- Tylko do użytku domowego. Do użytkowania wewnątrz i na zewnątrz.
- Zawsze utrzymuj wejście wolne od przeszkód.
- Zachowaj instrukcje montażu oraz instalacji na przyszłość.
- Dzieci muszą przez cały czas pozostawać pod nadzorem.
- Dzieci muszą zdejmować hełmy, luźne ubrania, szalki, nakrycia głowy, buty i okulary, a także wszelkie ostre lub twarde przedmioty z kieszeni, ponieważ mogą przebić powierzchnię odbijającą.
- Nie pozwalaj użytkownikom na wspinanie się lub zwisanie ze ścian produktu.
- Nie zezwalać użytkownikom na robienie salt i gwałtowne zabawy.
- Nie pozwalaj na wnoszenie jedzenia, picia i gumy do żucia do produktu.

OPIS PRODUKTU

Sprzęt	Dla dzieci w wieku	Liczba użytkowników	Wytrzymałość wagowa
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Sprawdź nazwę i numer sprzętu na opakowaniu. Przeczytaj uważnie informacje na opakowaniu, a opakowania nie wyrzucaj, żeby można było korzystać z niego w późniejszym czasie użytkowania.

NADMUCHIWANIE I MONTAŻ

OSTRZEŻENIE: Montaż powinny wykonać osoby dorosłe.

OSTRZEŻENIE: Nie używaj produktu podczas pompowania i wypompowywania.

1. Rozłóż produkt.
2. Otwórz zawory bezpieczeństwa i napompuj części produktu w następującej kolejności: najpierw podstawę trampoliny, potem słupki, drzwi, ogrodzenia, a na końcu pozostałe małe akcesoria. Po napompowaniu sprawdź, czy zawory są zamknięte.
3. W razie potrzeby przywiąż akcesoria dostarczonymi liniami do odpowiednich przelotek.
4. Ustaw produkt na poziomym podłożu i twardej trawie lub glebie, aby umożliwić prawidłowe użycie kotw.
5. Kotwy powinny być ustawione pod kątem dla lepszego zakotwiczenia, powinny być wbite poniżej poziomu ziemi, aby zmniejszyć ryzyko potknięcia się i przewrócenia.
UWAGA: wprowadzić kolki pionowo w ziemię.
6. Punkty kotwiczenia: 4.

WYPUSZCZANIE POWIETRZA

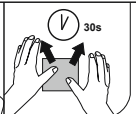
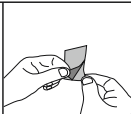
Otwórz i ściśnij dolną część zaworów bezpieczeństwa, aby spuścić powietrze.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

1. Po użyciu basenu przetrzyj delikatnie wszystkie jego powierzchnie wilgotną szmatką.

UWAGA: Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.

2. Przechowywać w suchym miejscu, cieplejszym niż 15°C/59°F, w miejscu niedostępnym dla dzieci.



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.

FIGYELMEZTETÉS

- A termék használata előtt alaposan ellenőrizze, hogy nincsenek-e a szivárgások vagy törött alkatrészek.
- A játék kültéren csak a rögzítőrendszer alkalmazása esetén használható biztonságosan, ezért javasoljuk a rögzítőrendszer igénybe vételét a termék kültéri használata esetén. Használat előtt és közben mindig ellenőrizze az összes rögzítést.
- A felállítás helyének kemény, éles vagy veszélyes tárgyaktól való megtisztításával gondoskodjon arról, hogy a termék ne sérülhessen meg.
 - Ne használja a terméket, ha szivárog vagy sérült.
 - Ne fújja túl.
 - Ne használjon ugróeszközként a vízben.
- Csak felnőtt szerelheti össze.
- A terméket lapos felületen állítsa fel, legalább 2 m-re bármilyen építménytől vagy akadálytól, mint pl. kerítés, garázs, ház, lelógó ágak, ruhaszárító kötelek vagy villanyvezetékek.
- A terméket ne állítsa fel betonon, aszfalton vagy más kemény felületen.
- A játék közben ajánlatos a napnak háttal állni.
- Csak otthoni használatra. Csak szabadtéri vagy beltéri használatra.
- A bejáratot minden esetben tartsa akadálymentesen.
- Örizzze meg az összeszerelési és telepítési útmutatót, hogy később is belenézhesen.
- A gyermekeknek folyamatos felügyelet alatt kell állniuk.
- A gyermekek kötelezően vegyék le a sisakokat, laza ruházatot, kendőket, fejen viselt tárgyakat, cipőket és szemüvegeket, illetve el kell távolítaniuk minden éles vagy kemény tárgyat a zsebeikből, mivel ezek kilyukasztják az ugrófelületet.
- Ne hagyja, hogy a felhasználók a tartófalakra másszanak, vagy azokról lógnak le.
- Ne hagyja, hogy a felhasználók bukfencezzenek vagy durván játszanak.
- Az egységbe a felhasználók nem vihetnek be élelmiszert, innivalót vagy rágógumit.

TERMÉKLEÍRÁS

Árucikk	A következő korú Teherbírás gyermekek számára	Felhasználók száma	Teherbírás
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Figyeljen oda a csomagoláson feltüntetett terméknevre és -számmra. Olvassa el figyelmesen a csomagoláson található információt és a csomagolást őrizze meg, hogy az a későbbiek során is rendelkezésre álljon.

FELFÚJÁS ÉS ÖSSZESZERELÉS

FIGYELMEZTETÉS: A termék felállítását felnőtt személyek végezzék.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a terméket felfújás és leeresztés közben.

- Terítse ki a terméket
 - Nyissa ki a biztonsági szelepeket és fújja fel a termék részeit az alábbi sorrendben: először a trambulin alsó részét, utána az oszlopokat, ajtó, kerítéseket, majd végül a kisebb kiegészítőket. A felfújás után ne felejtse el bezárni a szelepeket.
 - Szükség szerint kösse a tartozékokat a mellékelt kötelekkel az illető kötélgyűrűkhöz.
 - A terméket a rögzítőszegek megfelelő használatát elősegítendő vízszintes és szilárd füves vagy földes területre helyezze.
 - A jobb rögzítés érdekében a rögzítőszegeket adott szögben szúrja le egészen a talajszint alá, így csökkentve a megbotlás veszélyét.
- MEGJEGYZÉS:** A szegeket vízszintesen szúrja a talajba.
- Rögzítési pontok: 4.

A LEVEGŐ LEERESZTÉSE

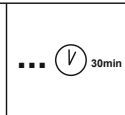
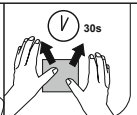
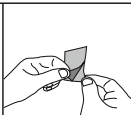
A leeresztéshez nyissa ki a biztonsági szelepeket, és csípje meg azokat az aljuknál.

TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

- A használat után nedves ronggyal finoman törölje le az összes felületet.

FIGYELEM: Sohasem használjon oldószereket vagy egyéb vegyszereket, amelyek a terméket megsérthetik.

- Tárolja száraz, helyen, 15°C/59°F-nál magasabb hőmérsékleten, gyermekektől távol.



ĪPAŠNIEKA ROKASGRĀMATA

LŪDZU, RŪPĪGI IZLASIET ŠĪS INSTRUKCIJAS PIRMS ŠĪ PRODUKTA LIETOŠANAS.

BRĪDINĀJUMS!

- Pirms izstrādājuma izmantošanas uzmanīgi pārbaudiet, vai tam nav sūču vai bojātu daļu.
- Šī rotālieta nav droša lietošanai āra apstākļos, ja netiek izmantota sistēma. Ja izstrādājumu lieto āra apstākļos, ir ieteicams izmantot nostiprināšanas sistēmu. Pirms lietošanas un lietošanas laikā vienmēr pārbaudiet visas nostiprinājuma vietas.
- Nepieļaujiet izstrādājuma bojājumus — aizvēciet no uzstādīšanas zonas cietus, asus un bīstamus priekšmetus.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja tam radusies sūce vai tas ir bojāts.
- Neiesūknējiet izstrādājumā pārmērīgi daudz gaisa.
- Neizmantojiet izstrādājumu kā līdzekli lēcieniem ūdenī.
- Uzstādīšana ir jāveic pieaugušajiem.
- Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas virsmas vismaz 2 m attālumā no visām būvēm vai citiem priekšmetiem, piemēram, žoga, garāžas, mājas, lieliem koku zariem, veļas žāvēšanas nojumēm vai elektrības vadiem.
- Preci nedrīkst uzstādīt uz betona, asfalta vai citām cietām virsmām.
- Rotājoties ieteicams atrasties ar muguru pret sauli.
- Izmantošanai tikai mājas apstākļos. Izmantošanai ārpus telpām vai iekštelpās.
- Nodrošiniet, lai ieeja vienmēr būtu brīva no šķēršļiem.
- Saglabājiet salikšanas un uzstādīšanas instrukcijas turpmākai izmantošanai.
- Visu laiku uzraugiet bērnus.
- Rotāšanās laikā bērni nedrīkst valkāt ķiveres, atkarenu apģērbus, šalles, galvassegas, kurpes vai brilles, kā arī no viņu kabatām ir jābūt izņemtiem jebkādiem asiem un cietiem priekšmetiem, jo tie var pārdurt virsmu.
- Izstrādājuma izmantošanas laikā aizliegts rāpties vai kārties uz izstrādājuma sienām.
- Izstrādājuma izmantošanas laikā aizliegts izpildīt salto vai uzvesties agresīvi.
- Izstrādājuma izmantošanas laikā aizliegts lietot ēdienus, dzērienus vai košļājamās gumijas.

PRECES APRAKSTS

Prece	Izmantojams bērniem vecumā	Naudotoju skaičius	Kravnēsība
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Elementa nosaukums un numurs ir norādīts uz iepakojuma. Rūpīgi izlasiet informāciju uz iepakojuma un saglabājiet to turpmākai uzziņai.

GAISA IESŪKNĒŠANA UN UZSTĀDĪŠANA

BRĪDINĀJUMS: Montāžu drīkst veikt tikai pieaugušie.

BRĪDINĀJUMS! Neizmantojiet izstrādājumu gaisa iesūknēšanas un gaisa izlaišanas laikā.

1. Izklājiet izstrādājumu.
 2. Atveriet drošības vārstus un piepūstiet, veicot tālāk norādītās darbības. Vispirms piepūstiet atrakcijas pamatni, pēc tam balstus, durvis un apmales, un tad pārējos mazos piederumus. Pēc piepūšanas noteikti aizveriet drošības vārstus.
 3. Ja nepieciešams, piesieniet piederumus, izmantojot komplektācijā ietvertās virves un tām paredzētos caurumus.
 4. Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas virsmas un stingra zālāja vai augsnes, kas ir piemērota nostiprināšanas mietiņu izmantošanai.
 5. Mietiņi ir jāiedur leņķī, kas nodrošina stabili nostiprināšanu, kā arī ir jāiedur tādā dziļumā, kas samazina pakļūšanas un nokrišanas riskus.
- PIEZĪME.** Mietiņus zemē ieduriet vertikāli.
6. Nostiprināšanas punkti: 4.

GAISA IZLAIŠANA

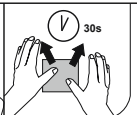
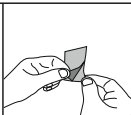
Atveriet un saspiediet drošības ventīļu apakšu, lai izlaistu gaisu.

TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

1. Pēc lietošanas uzmanīgi noslaukiet ar mitru lupatiņu visas virsmas.

PIEZĪME. Nekādā gadījumā neizmantojiet šķīdinātājus vai citas ķīmikālijas, kas var sabojāt izstrādājumu.

2. Glabājiet sausā, bērniem nepieejamā vietā, kur gaisa temperatūra ir augstāka par 15 °C/59 °F.



NAUDOTOJO VADOVAS

PRIEŠ NAUDODAMI ŠĮ GAMINĮ, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

ĮSPĖJIMAS

- Prieš naudodamiesi gaminiu atidžiai patikrinkite, ar nėra nuotėkio, ar nepažeistos dalys.
- Šį žaislą nėra saugu naudoti lauke, jei nėra naudojama įtvirtinimo sistema; kai gaminys naudojamas lauke, rekomenduojama naudoti įtvirtinimo sistemą. Prieš naudojimą ir jo metu visada patikrinkite visus tvirtinimus.
- Kad nesugadintumėte gaminio, išvalykite vietą, kurioje jis stovės, nuo kietų, aštrių ar pavojingų objektų.
- Nenaudokite gaminio, jei jis nesandarus arba yra pažeistas.
- Neperpūskite gaminio.
- Gaminio nenaudokite kaip šokinėjimo įtaiso vandenyje.
- Gaminį turi surinkti suaugęs asmuo.
- Padėkite gaminį ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 m atstumu nuo bet kokios struktūros arba kliūtys, pvz.: tvoros, garažo, namo, medžių šakų, drabužių kabynų arba elektros laid.
- Gaminys negali būti dedamas ant betono, asfalto arba bet kokio kieto paviršiaus.
- Rekomenduojama žaidžiant nusukti nuo saulės.
- Naudoti tik butyje. Naudoti tiek lauke, tiek patalpose.
- Užtikrinkite, kadėjimo neblokuoju jokios kliūtys.
- Išsaugokite surinkimo ir sumontavimo instrukcijas, kad galėtumėte pasižiūrėti ateityje.
- Žaidžiantis vaikus reikia visą laiką prižiūrėti.
- Vaikai privalo nusiimti šalmsus, plačius drabužius, šalikus, galvos apdangalus, batus ir akinius, taip pat iš kišenių išsiimti aštirus ar kietus daiktus, kadangi jie gali pradurti ribinį paviršių.
- Neleiskite naudotojams lipti arba kabėtų ant esančių sienų.
- Neleiskite naudotojams vartytis per galvą ar kitaip grubiai žaisti.
- Čiuožyklos viduje neleiskite gerti, valgyti ar kramtyti gumos.

GAMINIO APRAŠYMAS

Elementas	Vaikų amžius	Naudotojų skaičius	Svoris
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Žiūrėkite ant pakuotės nurodytą elemento pavadinimą ir numerį. Pakuotėje pateiktą informaciją reikia atidžiai perskaityti ir pasilikti ateičiai.

PRIPŪTĪMAS IR SURINKIMAS

ĮSPĖJIMAS: Gaminį turi surinkti suaugusysis.

PERSPĖJIMAS. Nenaudokite gaminio, kai jis yra pripučiamas ar iš jo yra išleidžiamas oras.

1. Išskleiskite gaminį.
 2. Atidarykite apsauginius vožtuvus ir pripūskite vadovaudamiesi šiais žingsniais: pirmiausia pūskite batuto pagrindą, po to kolonas, dureles, tvoreles ir kitus smulkius priedus. Pripūtę būtinai uždarykite apsauginius vožtuvus.
 3. Priedus pritvirtinkite pateiktomis virvėmis, prišdami jas prie atitinkamų ašelių, jei to reikia.
 4. Gaminį statykite ant lygaus paviršiaus, ant kietos žolės ar žemės, kad būtų galima tinkamai įkalti kuolus.
 5. Kuolai turėtų būti kalami juos pakreipus, taip užtikrinant geresnį įtvirtinimą, ir įstumiami į žemę, kad būtų sumažintas užklivimo ir apvirtimo pavojus.
- PASTABA.** Kuolus į žemę kalkite vertikaliai.
6. Atramos taškai: 4.

ORO IŠLEIDIMAS

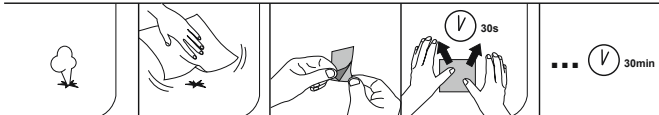
Atidarykite saugos vožtuvus ir sugnybkite apačią, kad oras ištekėtų.

VALYMAS IR LAIKYMAS

1. Pasaunudojė sausu audeklu švariai nuvalykite visą gaminio paviršių.

PASTABA: Niekada nenaudokite valiklių arba kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gaminį.

2. Saugokite sausoje vietoje, šiltesnėje kaip 15 °C / 59 °F, atokiau nuo vaikų.



LASTNIŠKI PRIROČNIK

PRED UPORABO TEGA IZDELKA POZORNO PREBERITE TA NAVODILA.

OPOZORILO

- Pred uporabo izdelka natančno preverite, ali obstajajo puščanja in/ali poškodovani deli.
- Ta igrača ni varna na prostem, če ne uporabljate pritrilnega sistema. Kadar se izdelek uporablja na prostem je priporočljivo uporabljati sidrni sistem. Pred in med uporabo vedno preverite vsa sidra.
- Preprečite poškodbe izdelka, tako da očistite nastavitveno območje od trdih, ostrih ali nevarnih predmetov.
- Ne uporabljajte izdelka, če pušča ali je poškodovan.
- Ne napihujte pretirano.
- Ne uporabljajte kot napravo za skakanje v vodo.
- Montaža mora biti izvršena s strani odraslih oseb.
- Izdelek postavite na ravno površino vsaj 2 m stran od drugih objektov ali ovir, kot so ograja, garaža, hiša, viseče veje, vrvi za perilo ali električne žice.
- Izdelek postavite na ravno podlago najmanj 2 metra od vsakršnega objekta oz. ovire, kot so ograja, garaža, hiša, veje, vrvi za perilo ali električne žice.
- Otroci naj bodo med igranjem v bazenu s hrbtom obrnjeni proti soncu.
- Samo za domačo uporabo. Za zunanjo in notranjo uporabo.
- Vhod naj bo vedno brez ovir.
- Navodila za sestavljanje in montažo shranite, če bi jih v prihodnje potrebovali.
- Otroci naj bodo ves čas pod nadzorom.
- Otroci morajo odstraniti čelade, ohlapna oblačila, šali, pokrivala, čevlje in očala, pa tudi izprazniti iz žepov vse ostre ali trde predmete, ki lahko preluknjajo skalnalo površino.
- Uporabnikom preprečite plezanje ali obešanje na nosilne stene.
- Uporabnikom preprečite salte in grobo igro.
- V izdelku niso dovoljeni hrana, pijača ali žvečilke.

OPIS IZDELKA

Predmet	Za otroke starosti	Število uporabnikov	Nosilnost, teža
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Glejte ime izdelka oz. številko, ki je navedena na embalaži. Pozorno preberite napise na embalaži in jo shranite.

NAPIHOVANJE IN MONTAŽA

OPOZORILO: Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.

OPOZORILO: Izdelka ne uporabljajte med napihovanjem in izpihovanjem.

1. Razrgnite izdelek.
2. Odprite varnostne ventile in dele izdelka napihnite v naslednjem zaporedju: najprej dno trampolina, nato stebre, vrata, ograje in nato majhne dodatke. Ko boste izdelek napihnili, se prepričajte, da ste zaprli varnostne ventile.
3. Dodatno opremo po potrebi privežite s priloženimi vrvmi na ustrezne obročke.
4. Izdelek postavite na ravna tla in trdno travo ali zemljo, da omogočite pravilno uporabo pritrilnih količkov.
5. Količke je treba postaviti pod kotom za boljše pritrilitev in jih zabijati v zemljo za zmanjšanje nevarnosti spotikanja in prevrnitve.

OPOMBA: Prosimo, da količke vstavite navpično v tla.

6. Pritrilne točke: 4.

IZPIHOVANJE

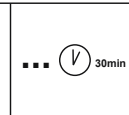
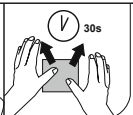
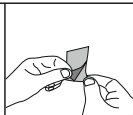
Odprite varnostne ventile in stisnite jih ob dnu.

ČIŠČENJE IN SKLADIŠČENJE

1. Po uporabi z vlažno krpo nežno očistite vse površine.

OPOMBA: Nikoli ne uporabljajte topli ali drugih kemikalij, ki lahko poškodujejo izdelek.

2. Hraniti na suhem mestu, pri temperaturi nad 15°C, izven doseg a otrok.



KULLANICI KILAVUZU

BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE LÜTFEN BU TALİMATLARI DİKKATLE OKUYUN.

UYARI

- Ürünü kullanmadan önce, herhangi bir sızıntı veya kırık parça olup olmadığını kontrol edin.
- Bu oyuncak, dış mekanda zemine sabitleme sistemi kullanılmazsa emniyetli bir ürün değildir; ürün dış mekana kurulduğunda zemine sabitleme sisteminin kullanılması önerilir. Kullanım öncesinde ve sırasında tüm tespit birimlerini kontrol edin.
- Kurulum alanını sert, keskin veya tehlikeli nesnelere temizleyerek ürünün zarar görmesini engelleyin.
- Ürün sızıntı yapıyorsa veya hasar gördüyse kullanmayın.
- Fazla şişirmeyin.
- Suda zıplama aracı olarak kullanmayın.
- Yetişkinlerin montaj etmesi gerekmektedir.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipleri veya elektrik kabloları gibi herhangi bir yapı veya engelden en az 2 m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Ürünün kurulumu beton, asfalt veya herhangi başka bir sert yüzey üzerine yapılamaz.
- Oynarken güneşi arkanıza almanız önerilir.
- Yalnızca evde kullanım için. Dış veya iç mekanda kullanım için.
- Giriş alanını her zaman engelsiz olmasını sağlayın.
- Bilgi için montaj ve kurulum talimatlarını saklayınız.
- Çocuklar daima denetlenmelidir.
- Çocuklar, zıplama yüzeyini delebilecekleri için ceplerinde keskin ya da sert cisimler bulundurmamalı ve ayrıca kask, bol giysi, atkı, başlık, ayakkabı ve gözlüğü çıkarmalıdır.
- Kullanıcıların duvarlara tırmanmasına veya asılmasına izin vermemeyin.
- Kullanıcıların takla atmasına ya da sert oyunlar oynamasına izin vermemeyin.
- Birim içinde yiyecek, içecek tüketilmesine veya sakız çiğnenmesine izin vermemeyin.

ÜRÜN TANIMI

Ürün	Çocuk yaşı	Kullanıcı Sayısı	Ağırlık kapasitesi
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Ambalaj üzerinde belirtilen ürün adı veya ürün numarasına bakın. Ambalaj dikkatle okunmalı ve gelecekte başvurmak üzere saklanmalıdır.

ŞİŞİRME VE MONTAJ

UYARI: Yetişkinlerin montaj etmesi gerekmektedir.

UYARI: Ürünü şişirme ve söndürme işlemi sırasında kullanmayın.

1. Ürünü serin.
2. Güvenlik valflerini açın ve aşağıdaki adımlara göre şişirin: öncelikle trambolinin tabanını, ardından sütunları, kapyı ve çitleri, üçüncü olarak da küçük aksesuarları şişirin. Şişirdikten sonra güvenlik valflerini kapatmayı unutmayın.
3. Gerekli olması halinde, aksesuarları, verilen ipleri kullanarak ilgili halkalara bağlayın.
4. Ürünü, saplamaların doğru şekilde kullanılabilmesi için düz bir zemine, sert çimen veya toprak üzerine yerleştirin.
5. Saplamalar, daha iyi sabitleme için açılı olarak yerleştirilmeli, takılma ve devrilme risklerini azaltmak için zemin altına çakılmalıdır.

NOT: Lütfen saplamaları zemine dik olarak sokun.

6. Tespit noktaları: 4.

HAVASINI İNDİRME

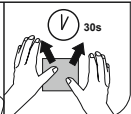
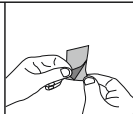
Havasını indirmek için emniyet valflerinin alt kısmını açın ve sıkıştırın.

Temizlik ve Depolama

1. Kullandıktan sonra, nemli bir bezle tüm yüzeyleri hafifçe silin.

NOT: Asla ürüne zarar verebilecek solvent veya başka kimyasallar kullanmayın.

2. Kuru ve sıcaklığı 15°C/59°F'tan yüksek bir ortamda ve çocukların erişiminden uzakta depolayın.



MANUALUL UTILIZATORULUI

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE UTILIZAREA ACESTUI PRODUS.

AVERTISMENT

- Înainte de utilizarea produsului, verificați cu atenție dacă există scurgeri sau părți deteriorate.
- Această jucărie nu este sigură la exterior dacă sistemul de ancorare nu este utilizat, se recomandă utilizarea sistemului de ancorare dacă utilizați produsul la exterior. Verificați întotdeauna toate ancorele înainte și în timpul utilizării.
- Evitați deteriorarea produsului curățând zona de instalare de obiecte ascuțite, dure sau periculoase.
- Nu utilizați produsul dacă prezintă scurgeri sau deteriorări.
- Nu umflați în exces.
- Nu utilizați drept trambulină.
- Este necesară asamblarea de către adulți.
- Așezați produsul pe o suprafață plană, la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi un gard, un garaj, o casă, ramuri care atârnă deasupra, sârme de rufe sau cabluri electrice.
- Nu instalați produsul pe o suprafață de beton, asfalt sau orice altă suprafață dură.
- Este recomandat să stați cu spatele la soare când vă jucați.
- Numai pentru uz domestic. Pentru utilizarea la exterior sau interior.
- Păstrați mereu intrarea deblocată.
- Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalare pentru consultarea viitoare.
- Copiii trebuie în permanență supravegheați.
- Copiii trebuie să-și scoată căștile, hainele largi, eșarfe, echipamentul pentru cap, pantofii și ochelarii, precum și orice alt obiect ascuțit sau dur din buzunare, întrucât pot perfora suprafața de săltat.
- Nu permiteți utilizatorilor să se cațare sau să se agațe de pereții de susținere.
- Nu permiteți utilizatorilor să facă salturi spectaculoase sau să se joace dur.
- Nu permiteți consumul de alimente, băuturi sau gumă de mestecat în interior.

DESCRIERE PRODUS

Articol	Pentru copii cu vârsta	Număr de utilizatori	Capacitate de greutate
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Vedeți numărul articolului sau numărul trecut pe ambalaj. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare viitoare.

UMFLAȚI ȘI ASAMBLAȚI

AVERTISMENT: Este necesară asamblarea de către un adult.

AVERTISMENT: Nu utilizați produsul în timpul umflării și dezumflării.

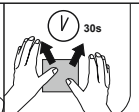
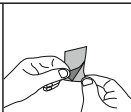
1. Întindeți produsul.
 2. Deschideți supapele de siguranță și umflați conform următorilor pași: mai întâi, baza trambulinei, apoi stâlpii, ușa, gardurile, după care alte accesorii mici. Verificați dacă ați închis supapele de siguranță după umflare.
 3. Conectați accesoriile cu frânghiile furnizate în inelele relevante, dacă este cazul.
 4. Amplasați produsul pe teren uniform și iarbă rezistentă sau sol pentru a permite utilizarea corectă a stâlpilor.
 5. Stâlpii trebuie amplasați în unghi pentru o mai bună ancorare, trebuie introduși în teren pentru a reduce împiedicarea și pericolul de împiedicare.
- NOTĂ:** Vă rugăm introduceți stâlpii vertical în sol.
6. Puncte de ancorare: 4.

DEZUMFLAREA

Deschideți și trageți de capătul supapelor de siguranță pentru dezumflare.

CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

1. După utilizare, folosiți o cârpă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.
- NOTĂ:** Nu utilizați niciodată solvenți sau alte substanțe chimice care pot deteriora produsul.
2. Depozitați într-un loc uscat, cu o temperatură mai mare de 15°C/59°F, departe de accesul copiilor.



РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТОЗИ ПРОДУКТ.

ВНИМАНИЕ

- Преди да използвате продукта, внимателно проверете дали има някакви течове или счупени части.
- Тази играчка не е безопасна на открито, ако придържащата система не се използва, като се препоръчва придържащата система да се използва при употребата на открито. Винаги проверявайте всички приспособления за закотвяне преди и по време на употреба.
- Избягнете повреждане на продукта, като почистите площта за монтиране от твърди, остри или опасни предмети.
- Не използвайте продукта, ако има течове или е повреден.
- Не напompвайте прекалено много.
- Не използвайте продукта като устройство за скачане във вода.
- Монтажът трябва да се извърши от възрастно лице.
- Поставете продукта върху равна повърхност, най-малко на 2 м от всяка постройка или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простири или електрически проводници.
- Продуктът не трябва да се инсталира върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
- Препоръчваме по време на игра слънцето да пече гърба.
- Само за домашна употреба. За използване на открито или закрито.
- На входа не трябва никога да има препятствия.
- Запазете инструкциите за сплoбяване и монтаж за допълнителна справка.
- Децата трябва да бъдат под надзор по всяко време.
- Децата трябва да свалят каски, свободно стоящо облекло, шалове, всички предмети от главата си, обувки и очила, както и да извадят всички остри или твърди предмети от джобовете си, тъй като те могат да пробият еластичната повърхност.
- Не позволявайте потребители да се качват върху или да висят от стените.
- Не позволявайте потребители да се премятат през глава или да се спречкват.
- Не допускате храна, напитки или дъвки в уреда.

ОПСИНИЕ НА ПРОДУКТА

Артикул	За деца на възраст	Брой потребители	Капацитет на тегло
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Вижте името на продукта или номера върху опаковката. Опаковката трябва да се прочете внимателно и да се запази за справка в бъдеще.

НАПОМПВАНЕ И МОНТАЖ

ВНИМАНИЕ: Сплoбяването трябва да се извършва от възрастен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте продукта, докато го напompвате или изпускате въздуха.

1. Разгънете продукта.

2. Отворете предпазните вентили и надувайте като спазвате следните стъпки: първо - основата на батуда, второ - стълбчетата, вратата и оградите, и трето - другите малки аксесоари. След надуване затваряйте внимателно предпазните вентили.

3. Завържете аксесоарите с предоставените въжета към съответните въжени уплътнения, ако това е необходимо.

4. Поставете продукта върху равна повърхност и твърда тревиста зона или почва, за да е възможно добро забиване на колчетата.

5. Колчетата трябва да бъдат поставени под ъгъл за по-добро закотвяне, трябва да бъдат забити добре в земята, за да се намали опасността от спъване и преобръщане.

ЗАБЕЛЕЖКА: Моля, забийте колчетата вертикално в земята.

6. Точки на закотвяне: 4.

ИЗПУСКАНЕ

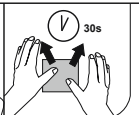
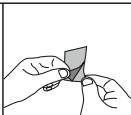
Отворете и притиснете долната част на обезопасителния клапан за изпускане.

ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЯВАНЕ

1. След употреба, внимателно почистете всички повърхности с помощта на влажна кърпа.

ЗАБЕЛЕЖКА: Никога не използвайте разтворители или други химически средства, които могат да повредят продукта.

2. Съхранявайте на сухо място, с температура по-висока от 15°C/59°F, далеч от деца.



VLASNIČKI PRIRUČNIK

PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE UPOTREBE OVOGA PROIZVODA.

UPOZORENJE

- Prije uporabe proizvoda, pažljivo provjerite postoje li curenja ili pokvareni dijelovi.
- Ova igračka nije sigurna vani ako se ne koristi sustav sidrišta, preporuča se korištenje sustava sidrišta kada se proizvod koristi na otvorenom. Uvijek provjerite sva sidra prije i za vrijeme uporabe.
- Izbjegavajte oštećivanje proizvoda uklanjanjem s područje postavljanja tvrdih, oštih ili opasnih predmeta.
- Ne koristite proizvod ako pušta vodu ili je oštećen.
- Nemojte pretjerano napuhavati.
- Ne koristite ga za skakanje u vodu.
- Potrebno je sastavljanje od strane odraslih osoba.
- Proizvod postavite na ravnoj površini najmanje 2 m od bilo kakvog objekta ili prepreke, kao što je ograda, garaža, kuća, viseće grane, konopi za sušenje rublja ili električne žice.
- Proizvod se ne smije postaviti na površinu od betona, asfalta ili bilo kakvu drugu grubu podlogu.
- Preporučujemo da se leđa tijekom igre okrenu suncu.
- Samo za kućnu uporabu. Za vanjsku i unutarnju uporabu.
- Ulaz uvijek držite bez prepreka.
- Sačuvajte priručnik za uporabu i postavljanje za buduću uporabu.
- Djeca moraju biti pod stalnim nadzorom.
- Djeca moraju ukloniti kacige, labavu odjeću, šalove, pokrivala za glavu, cipele i naočale, kao i sve oštre ili tvrde predmete iz džepova jer mogu probiti graničnu površinu.
- Ne dopuštajte korisnicima penjanje ili vješanje o bočne stjenke.
- Ne dopuštajte korisnicima salta ili žestoku igru.
- Ne dopuštajte unošenje hrane, pića ili žvakaćih guma unutar jedinice.

OPIS PROIZVODA

Proizvod	Za djecu uzrasta	Broj korisnika	Nosivost, težina
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Provjerite naziv ili broj predmeta na pakovanju. Pakovanje pažljivo pročitajte i spremite za buduću uporabu.

NAPUHAVANJE I POSTAVLJANJE

UPOZORENJE: Sklapati ga moraju odrasle osobe.

UPOZORENJE: Ne koristite proizvod tijekom napuhavanja i ispuhavanja.

1. Proširite proizvod.
2. Otvorite sigurnosne ventile i napuшите prema sljedećim koracima: Najprije osnovu trampolina, zatim stupove, vrata, ograde, a kao treće preostale male dodatke. Uvjerite se da ste nakon napuhavanja zatvorili sigurnosne ventile.
3. Ako je potrebno, vezajte proizvod s konopcima koji su u prilogu na odgovarajuće prstenove.
4. Postavite proizvod na ravnu površinu i čvrstu travu ili zemlju kako biste omogućili ispravnu upotrebu kočica.
5. Kočiči se trebaju postaviti pod kutom za bolje sidrenje, treba ih staviti pod zemlju za smanjenje opasnosti od okidanja i prevrtanja.

NAPOMENA: Molimo umetajte kočice okomito u zemlju.

6. Sidrene točke: 4.

ISPUHAVANJE

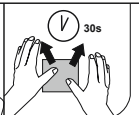
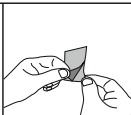
Otvorite sigurnosne ventile i pritisnite ih na dnu.

ČIŠĆENJE I SPREMANJE

1. Nakon korištenja, pomoću vlažne krpe lagano očistite površine.

NAPOMENA: Nikad nemojte koristiti otapala ni druge kemikalije koje mogu oštetiti proizvod.

2. Čuvati na suhom mjestu, na temperaturi višoj od 15°C, izvan dohvata djece.



KASUTUSJUHEND

ENNE VEEPARGI KASUTAMA HAKKAMIST LUGEGE NEED JUHISED HOOLIKALT LÄBI.

HOIATUS

- Enne toote kasutamata hakkamist kontrollige, kas on mingeid lekkeid või purunenud osi.
- See mänguasi ei ole väljas kasutamisel ohutu, kui ankurdussüsteemi ei kasutata, seega soovitatakse õues kasutamisel paigaldada ankurdussüsteem. Enne kasutamise alustamist kontrollige hoolikalt kõiki ankruid.
- Vältige toote vigastamist paigalduskoha puhastamisega teravatest ja ohtlikest esemetest.
- Ärge kasutage toodet, kui see lekitab või on vigastatud.
- Ärge pumbake liiga täis.
- Ärge kasutage batuuti vees.
- Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt.
- Paigutage toode tasapinnale ning vähemalt 2 m kaugusele takistustest nagu piirded, garaazh, maja, rippuvad oksad, kuivatusnõrid või elektriraadid.
- Toodet ei tohi paigaldada betoonile, asfaldile või muudele kõvadele pindadele.
- Mängimisajal on soovitatav jääda päikesevarjusse
- Ainult kodukasutuseks. Kasutamiseks nii väljas kui sees.
- Hoidke sissepääs ummistusvaba.
- Hoidke kokkupaneku ja paigaldamise juhised edasiseks kasutamiseks alles.
- Lapsi tuleb pidevalt hoida järelevalve all.
- Lapsed ei tohi kanda kaelaehteid, lõtvu riideid, salli, kiivrit, kingi ega prille ning taskus hoida teravaid või jäkaid esemeid, sest need võivad täispuhutud pinna läbi torgata.
- Ärge lubage tökisseintel ronida ja rippuda.
- Ärge lubage teha sellel kukerpalle ega jõumänge.
- Ärge lubage selles süüa, juua ega laske seda närida.

TOOTE KIRJELDUS

Toote tähis	Kasutamiseks lastele alates vanusest	Kasutajate arv:	Kandevõime
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Kontrollige pakendile märgitud ühiku nimetus või number Pakend peab olema läbi loetud hoolikalt ja säilitatud edaspidiseks järelepärimiseks.

TÄITMINE JA KOKKUPANEK

HOIATUS. Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt.

UPOZORENJE: Ne koristite proizvod tijekom napuhavanja i ispuhavanja.

1. Laotage toode maapinnale.
2. Ava kaitseklapid ja täida õhuga eelolevas järgnevuses: Esiteks, batuudi põhi, teiseks, kolonnid, uks, piirded, kolmandaks, muud väikeosad. Pärast täispuhumist veendu, et kaitseklapid on kinni.
3. Siduge lahtised osad vajaduse korral vastavate aasade külge kompleksis olevate nõrde abil.
4. Paigutage tasasele murupinnale või maapinnale, kus on võimalik kasutada vaiaid.
5. Vaiaid tuleb maapinda paigaldada nurga all, et saavutada parem ankurdus ja lüüa maa alla, et vähendada lahtitõrbeja kaldumisohtusid.

MÄRKUS. Sisestage vaiaid maapinda vertikaalselt.

6. Ankurduspunktide arv: 4.

MAHAPUHUMINE

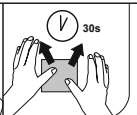
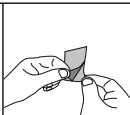
Tõmmake klapp välja ja pigistage turvaklapi alaosa.

PUHASTAMINE JA HOIDMINE

1. Pärast kasutamist puhastage kergelt kõik pinnad niiske lapiga.

MÄRKUS: Ärge kunagi kasutage lahusteid ega muid kemikaale, need võivad toote reostada.

2. Hoiustage kuivas, lastele kättesaamatus kohas, kus temperatuur on üle 15 °C.



UPUTSTVA ZA VLASNIKA

MOLIMO PROČITAJTE PAŽLJIVO OVA UPUTSTVA PRE UPOTREBE OVOG PROIZVODA.

UPOZORENJE

- Pre upotrebe proizvoda pažljivo proverite da li ima curenja ili pokvarenih delova.
- Ova igračka nije bezbedna napolju ako se ne koristi sistem za učvršćivanje, preporučuje se korišćenje sistema za sidrenje kada se proizvod koristi na otvorenom. Uvek proverite sva sidra pre i tokom upotrebe.
- Izbegavajte oštećivanje proizvoda uklanjanjem sa područja montaže tvrdih, oštih ili opasnih predmeta.
- Ne koristite proizvod ako curi ili je oštećen.
- Ne naduvajte previše.
- Ne koristite za skakanje u vodu.
- Sastavljanje je samo od strane odraslih osoba.
- Postavite proizvod na ravnu površinu na najmanje 2 metra udaljenosti od bilo kakvih drugih predmeta ili prepreka, kao što su ograda, garaža, kuća, grane drveća, žica za sušenje veša ili električni vodovi.
- Postavite proizvod na ravnu površinu najmanje 2m od bilo kakve konstrukcije ili prepreke kao što su ograda, garaža, kuća, viseće grane, štrikovi za veš ili žice za struju.
- Preporučujemo da okrenete leđa suncu tokom igranja.
- Samo za kućnu upotrebu. Za spoljašnju i unutrašnju upotrebu.
- Ulaz uvek držite bez prepreka.
- Sačuvajte uputstva za montažu i instalaciju za buduću upotrebu.
- Djeca moraju biti pod stalnim nadzorom.
- Deca moraju da uklone kacige, labavu odeću, šalove, pokrivala za glavu, cipele i naočare kao i oštre ili tvrde predmete iz džepova jer mogu probiti graničnu površinu.
- Nemojte da dozvolite korisnicima da se penju ili kače o zidove.
- Nemojte da dozvolite korisnicima da prave salto ili da se grubo igraju.
- Nemojte da dozvolite unošenje hrane, pića ili žvakaće gume u jedinicu.

OPIS PROIZVODA

Proizvod	Za decu starosti	Broj korisnika	Nosivost, težina
93542; 93553; 52647	3+	3	85 kg / 188 lbs
52345	3+	1	27 kg / 60 lbs

Obratite pažnju na ime proizvoda i broj koji su navedeni na pakovanju. Pakovanje mora biti pažljivo pročitano i sačuvano radi kasnijeg podsecanja.

NADUVAVANJE I MONTAŽA

UPOZORENJE: Sklapanje obavezno mora da obavi odrasla osoba.

UPOZORENJE: Ne koristite proizvod tokom naduvavanja i izduvanja.

1. Raširite proizvod.
2. Otvorite sigurnosne ventile i naduvajte prema sledećem redosledu: prvo osnovu tramboline, zatim stubove, vrata i ogradu, a zatim ostale manje dodatke. Proverite da li su sigurnosni ventili zatvoreni posle naduvavanja.
3. Ako je potrebno, vezujte proizvod konopcima pričvršćenim na odgovarajuće prstenove.
4. Postavite proizvod na ravnu površinu i čvrstu travu ili tlo da biste omogućili pravilno korišćenje kolčića.
5. Kolčići se trebaju postaviti pod uglom za bolje sidrenje, treba ih staviti pod zemlju da bi se smanjile opasnosti od okidanja i prevrtanja.

NAPOMENA: Molimo ubacite kolčiće vertikalno u zemlju.

6. Sidrene tačke: 4.

IZDUVAVANJE

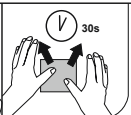
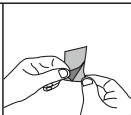
Za izduvanje otvorite sigurnosne ventile i pritisnite ih na dnu.

ČIŠĆENJE I ČUVANJE

1. Posle korišćenja, uzmete vlažnu tkaninu i nežno očistite sve površine.

NAPOMENA: Nikada nemojte koristiti rastvarače ili bilo kakve druge hemikalije koje mogu da oštete proizvod.

2. Čuvati na suvom mestu, sa temperaturom višom od 15°C, van domašaja dece.



دليل المالك

يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل استخدام هذا المنتج.

تحذير

- قبل استخدام المنتج، تحقق بعناية إذا كان هناك أي تسرب أو أجزاء مكسورة.
- هذه العبوة ليست آمنة في الهواء الطلق إذا لم يتم استخدام نظام التهوية، فمن المستحسن استخدام نظام التهوية عند استخدام المنتج في الهواء الطلق. تحقق دائماً من جميع المثبتات قبل وأثناء الاستخدام.
- تجنب إتلاف المنتج عن طريق مسح منظفة الإعداد باستخدام مواد حادة أو صلبة أو خطيرة.
- لا تستخدم المنتج إذا كان مفكراً أو تالفاً.
- لا تفرط في التكبير.
- لا تستخدم الجهاز داخل المياه.
- لإد من قيام الكبار بالتجميع.
- ضع المنتج على سطح مسطح على بعد 2 متر على الأقل من أي منشأة أو حاجز مثل السور أو الجراج أو المنزل أو الأغصان المعلقة أو حبال الغسيل أو الأسلاك الكهربائية.
- لا تضع المنتج فوق أي سطح خرساني أو أسبتي أو أي سطح صلب آخر.
- ينصح بإدارة ظهورك للشمس أثناء اللعب.
- للاستخدام المنزلي فقط للاستخدام في الهواء الطلق أو في الأماكن المغلقة.
- حافظ دائماً على المدخل خالياً من العرائق.
- احتفظ بتعليمات التجميع والتركيب للرجوع إليها مستقبلاً.
- يجب مراقبة الأطفال في جميع الأوقات.
- يجب على الأطفال إزالة الخوذات، والملابس الفضفاضة، والأوشحة، وأغطية الرأس، والأحذية والنظارات، وكذلك أي أشياء حادة أو صلبة من جيوبهم، لأنها قد تقب السطح المحيط.
- لا تسمح للمستخدمين بالتسلق أو التعلق بجدران الحواية.
- لا تسمح للمستخدمين بالثقبية أو اللعب الخشن.
- لا تسمح بتداول الطعام أو الشراب أو العلكة داخل الوحدة.

توصيف المنتج

البنء	للأطفال من سن	للأطفال من سن	سعة الوزن
52647; 93553; 93542	+3	3	أطر 188 / مك 85
52345	+3	1	أطر 60 / مك 27

راجع رقم البنء أو الرقم المذكور على العبوة. يجب قراءة العبوة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

النفع والتجميع

تحذير: لا بد من قيام الكبار بالتجميع.

تحذير: لا تستخدم المنتج أثناء النفع والاكماش.

1. ثبت المنتج.
2. افتح صمامات الأمان وانفخ وفقاً للخطوات التالية: أولاً ، قاعدة الترامبولين؛ ثانياً، غيرها من الملحقات) مثل الأعمدة، أو الباب أو الأساوروهكذا) إذا كانت مجهزة. تأكد من إغلاق الصمامات بعد النفع.
3. اربط الملحقات بالحبال المثقمة بالحلقات المناسبة إذا لزم الأمر.
4. ضع المنتج على مستوى الأرض أو عشب ثابت أو تربة تسمح بالاستخدام السليم للأوتاد.
5. وينبغي وضع أوتاد في زاوية من أجل التهوية الأفضل، كما ينبغي أن تكون مدفونة تحت الأرض لتقليل مخاطر التعثر والتخطي.
6. ملاحظة: الرجاء إدخال الأوتاد عمودياً في الأرض.

تفريغ الهواء

افتح وافرض على الجزء السفلي من صمامات السلامة لتفريغ الهواء.

النظافة و التخزين

1. بعد الاستخدام، استخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف جميع الأسطح.
2. ملاحظة: لا تستخدم مطلقاً منبهات أو أية كيماويات أخرى قد تضر بالمنتج.
3. يحفظ في مكان جاف، في درجة حرارة أعلى من 15 درجة مئوية/59 درجة فهرنهايت، بعيداً عن متناول الأطفال.

